

EKSAMEN I LAT1002 Innføring i latin II VÅR 2017

Oppgaven består av 4 sider.

Onsdag 24. mai (4 timer) **Ingen hjelpemidler**

Alle spørsmål skal besvares

Oppgave I. Oversett til norsk:

Tekst A

Fra Plautus: Mostellaria

Husets herre, Theopropides, har vært lenge borte. Imens har den unge sønnen hygget seg hjemme med sin kjæreste og et vennepar. Også slaven Tranio har hatt frie tøylar. Men nå kommer Theopropides hjem.

Theopropides: Triennio post Aegypto advenio domum; exspectatus, credo, veniam familiaribus.

Tranio: Nimio, edepol, ille potuit exspectatior venire, qui te nuntiaret mortuum.

Theopropides: Sed quid hoc? Occlusa ianua est interdus. Pulsabo. Heus, ecquis intust? Aperite fores!

Tranio: Quis homo est, qui nostras aedes accessit prope?

Theopropides: Meus servus hic quidem est Tranio.

Tranio: O Theopropides, ere, salve, salvum te advenisse gaudeo.

Theopropides: Quid vos? insane estis?

Tranio: Quidum?

Theopropides: Sic, quia foris ambulatis, natus nemo in aedibus servat, neque qui recludat neque respondeat. Pulsando paene confregi has ambas fores.

Tranio: Eho! An tu tetigisti has aedes?



KANDIDATEN BES SKRIVE TYDELIG MED PENN

Theopropides: Cur non tangerem? Quin pulsando, inquam, paene confregi fores.

Tranio: Tetigistine?

Theopropides: Tetigi, inquam, et pulsavi.

Tranio: Vah.

Theopropides: Quid est?

Tranio: Male hercle factum.

Theopropides: Quid est negotii?

Tranio: Non potest dici, quam indignum facinus fecisti et malum.

Theopropides: Quid iam?

Tranio: Fuge, obsecro, atque abscede ab aedibus. Fuge huc, fuge ad me propius. Tetigistine fores?

Theopropides: Quo modo pulsare potui, si non tangerem?

Tekst B

Catullus: dikt 51

Ille mi par esse deo videtur,
ille, si fas est, superare divos,
qui sedens adversus identidem te
spectat et audit

dulce ridentem, misero quod omnes
eripit sensus mihi: nam simul te,
Lesbia, aspexi, nihil est super mi
Lesbia vocis,

lingua sed torpet, tenuis sub artus
flamma demanat, sonitu suopte
tintinant aures, gemina teguntur
lumina nocte.

Otium, Catulle, tibi molestum est:
otio exsultas nimiumque gestis:
otium et reges prius et beatas
perdidit urbes.

Oppgave II. Spørsmål om grammatikk

1. Verb

A. Hvilke verbformer er dette og hvordan er de brukt i tekstene? (tekst A)

advenio

veniam

tangerem

dici

B. Nevn følgende verb a verbo (ikke alle har så mye som fire former):

– *esse*

– *movere*

– *loqui*

C. Bøy *dare* og *facere* i følgende former:

– presens konjunktiv aktiv og passiv

– imperfektum indikativ aktiv

– futurum simplex aktiv

– perfektum konjunktiv aktiv og passiv

2. Substantiv og adjektiv

Bøy i sg og pl, alle kasus:

– *homo novus*

– *regina gravis*

3. Syntaks

A. Kommenter denne setningen syntaktisk:

O Theopropides, ere, salve, salvum te advenisse gaudeo.

B. Kommenter denne setningen syntaktisk. Identifiser hovedsetningen(e) og forskjellige typer leddsetninger og evt. andre konstruksjoner:

Ille mi par esse deo videtur, ille, si fas est, superare divos, qui sedens adversus identidem te spectat et audit dulce ridentem.

4. Oversett fra norsk til latin:

Slavene og slavinnene hører ikke.

Jeg tror at Caesar ble drept av senatorer.

Skrev Cicero mange lange brev til Atticus?

Kom til oss, Brutus!